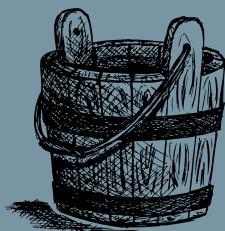


LA PRACTICIENNE

# LES BAINS

spa



LES DEUX TOURS

MARRAKECH PALMERAIE

## AUX MÊMES ÉDITIONS

LA CHAMBRE, *guide*

SALAMMBÔ, *restaurant*

LA PERGOLA, *restaurant de la piscine*

LE BAR, *cocktails*

LA CAVE, *vins*

LA PISCINE, *rafraîchissements*

LA PRATICIENNE

# LES BAINS

spa

Ouvert de 10h00 à 20h00

Pour réserver, composer le 9 sur le téléphone de la chambre

*Open from 10am to 8pm  
For bookings, dial 9 on your room telephone*

Prix nets T.T.C. en Dirhams Marocains  
*Net Prices All Taxes included in Moroccan Dirhams*



## UN RÊVE DE TRADITION ORIENTALE

Passez les portes du Hammam et c'est toute la culture et l'héritage de l'ère Byzantine qui s'offrent à vous.

Délices du corps et de l'esprit, le Hammam saura vous apporter une formidable cure de beauté et de purification intérieure, un moment de détente absolue.

Comme un carnet de voyage racontant avec poésie un Maroc où la beauté s'inscrit autour de la vapeur du hammam. Ses rituels prodigués sont d'une pureté originelle et authentique quant aux produits utilisés, ils sont naturels et à forte concentration de plantes et d'ingrédients cultivés au Maroc.

Les textures sont innovantes, gourmandes et combinées à une atmosphère olfactive unique.

Une véritable évasion multi-sensorielle grâce à une technique de soins élégants qui vous invitent sans plus attendre au voyage des 1001 nuits.

## *A DREAM OF ORIENTAL TRADITIONS*

*Pass through the gate of the Hammam and the whole culture and heritage of the Byzantine era is offered to you .*

*Delights for the body and the mind, the Hammam will bring you great beauty and inner purification, an absolute moment of relaxation. Steam appears like a 'carnet de voyage' telling of Morocco's poetry and beauty.*

*The original purity rituals are authentic, performed from natural products with a high concentration of plants and ingredients grown in Morocco. Implying innovative and delicious textures combined with a unique olfactory atmosphere.*

*A true multi-sensory escape through elegant bodycare which invites you without delay to the 1001 nights.*

## LE HAMMAM

Véritable lieu de détente du corps et de l'esprit entre soins et service du thé en salle de relaxation.

*A place of real relaxation for body and mind. Tea service between treatments in the relaxation room.*

**Hamмам Détente Classique / 30 minutes** 300  
Savonnage au savon noir, gommage traditionnel au gant Kessa. (500/COUPLE)

*Classic Hammam relaxation / 30 minutes  
Black soap treatment, traditional scrub with Kessa glove.*

**Hamмам Découverte / 45 minutes** 450  
Savonnage au savon noir, gommage traditionnel au gant Kessa, (800/COUPLE)  
soin à base de Ghazoul corps et cheveux.

*Traditional Hammam Discovery / 45 minutes  
Black soap treatment, traditional scrub with Kessa glove, Ghasoul  
treatment for hair and body.*

**Hamмам Plaisir / 60 minutes** 600  
Savonnage au savon noir à l'huile d'eucalyptus, (1 100/COUPLE)  
gommage traditionnel au gant Kessa, soin au Ghazoul  
corps et cheveux, masque pureté du visage, bassin sensoriel.

*Hammam Pleasure / 60 minutes  
Black soap, traditional scrub with Kessa glove, Ghasoul treatment  
for hair and body. Pure facial care and sensoriel pool.*

## LE GOMMAGE / SCRUB

Disponible en chambre / Available in room

**Gommage aromatique aux sels d'Orient / 20 minutes** 550

Idéal pour préparer votre peau au bronzage.  
Adapté d'un soin rituel oriental marin ancien, ce gommage aromatique  
aux sels d'Orient offre une parfaite exfoliation purifiante et adoucit la peau  
grâce aux sels marins et huiles essentielles parfumées.

*Aromatic Oriental Salt Scrub, ideal preparation for sun tanning.  
Adapted from an ancient oriental marine ritual, aromatic body scrub with  
Oriental salt exfoliates, cleanses softens the skin with essential perfumed oils.*





## LES MASSAGES

Disponibles en chambre / Available in room

### Massage Relaxant / 30 min. - 45 min. - 60 minutes

400 - 500 - 600

Massage détente.

Véritable source de bien-être favorise la circulation et réduit le stress et l'anxiété. Huiles essentielles de verveine ou néroli.

*Relaxing massage*

*True source of well-being promotes circulation and reduces stress and anxiety. Verbena or neroli essential oils.*

### Massage Tonique / 60 minutes

700

Massage en profondeur des tissus.

Dénoue les tensions et permet d'éliminer les toxines accumulées dans les muscles, il tonifie l'ensemble du corps. Huiles essentielles gingembre ou romarin.

*Deep tissues massage*

*Relieves tensions and eliminates toxins accumulated in the muscles. Tones the whole body. Ginger or Rosemary essential oils.*

### Massage Balinais Oriental / 60 minutes

600

Harmonie du corps et de l'esprit.

Massage ayant pour vertu de rééquilibrer les énergies corporelles, mentales et spirituels grâce à des gestes doux et plus intenses effectués à l'huile d'Argan.

*Harmony of body and mind.*

*Massage offering rebalancing of bodily, mental and spiritual energies through gentle and more intense gestures performed with Argan oil.*

### Massage du visage et du cuir chevelu/ 30 minutes

400

Apporte un sentiment de bien-être et de bonheur.

Massage délicat du visage, du cuir chevelu et de la nuque associant enveloppants et effleurages relaxants pour un profond bien-être et moment de réelle relaxation.

*Face and Head Massage*

*Brings a feeling of well-being and happiness. Delicate facial, scalp and neck massage using enveloping and relaxing strokes for deep well-being and a moment of real relaxation.*

## NOS SOINS DU VISAGE / OUR FACIAL TREATMENTS

Offrez un cadeau à votre peau ! Nos soins du visage vous permettront de retrouver tout naturellement la jeunesse, l'éclat et la beauté de votre peau.  
*Give your skin a gift! Our facials allow you to naturally regain the youthfulness, radiance and beauty of your skin.*

**Éclat lumineux à l'huile d'Argan / 30 minutes** 450  
7 étapes (7 steps)

Riche en vitamine C et anti-oxydant ce soin redonnera en douceur luminosité à votre peau.

*Rich in vitamin C and antioxidant, this treatment gently restores luminosity to your skin.*

**Oasis de pureté à l'huile d'Argan / 45 minutes** 550  
9 étapes (9 steps)

Une peau purifiée, clarifiée, votre peau sera plus saine et éclatante de beauté.

*A purified, clarified skin. Healthier and radiant with beauty.*

**Harmonie essentielle à l'huile d'Argan / 60 minutes** 700  
11 étapes (11 steps)

Soin à l'huile d'Argan pour garder un grain de peau ferme et lisse.

*Argan oil treatment to keep skin texture firm and smooth.*

**Secret de jeunesse à l'huile d'Argan / 90 minutes** 900  
14 étapes (14 steps)

Ce soin complet apportera hydratation et vitalité à votre peau, les signes du temps seront atténués grâce à une succession d'étapes et de produits spécialement sélectionnés. Ce soin cible parfaitement les besoins des peaux matures.

*This complete treatment will provide hydration and vitality to your skin.*

*Signs of aging will be reduced thanks to a succession of steps and specially selected products. This treatment perfectly targets the needs of more mature skin.*







#### BEAUTÉ DES MAINS / HAND CARE TREATMENTS

Disponibles en chambre / Available in room

##### Manucure Orientale / 45 minutes

400

Gommage, masque et mise en beauté des mains avec un polissage naturel des ongles suivi d'un massage à l'huile d'Argan arôme verveine ou néroli.

*Exfoliation, mask and beautification of the hands with a natural polishing of the nails followed by a massage with argan oil aroma verbena or neroli.*

##### Manucure Classique / 20 minutes

200

Mise en beauté des mains par un soin des cuticules, limage et polissage naturel des ongles.

*Beauty of the hands via cuticle care, filing and natural polishing of the nails.*

##### Pose vernis / Nail Polish

100

#### BEAUTÉ DES PIEDS / FOOT CARE TREATMENTS

Disponibles en chambre / Available in room

##### Pédicure Orientale / 60 minutes

600

Gommage, masque, mise en beauté par un polissage naturel des ongles suivi d'un assouplissement de la peau par un massage à l'huile d'Argan arôme verveine ou néroli.

*Exfoliation, mask, beautification by natural polishing of the nails followed by softening of the skin by a massage with argan oil aroma verbena or neroli.*

##### Pédicure Classique / 30 minutes

300

Mise en beauté des pieds par un soin des cuticules, limage et polissage naturel des ongles.

*Beauty of the feet by caring for the cuticles, filing and natural polishing of the nails.*

##### Réflexologie plantaire / 40 minutes

450

Dynamise l'organisme, harmonise les fonctions vitales, soulage les tensions du corps et nerveuses, améliore la circulation sanguine et lymphatique et apporte détente et relaxation.

*Energizes the body; harmonizes vital functions, relieves body and nervous tension, improves blood and lymphatic circulation and brings relaxation and relaxation.*

**Forfait “Comble du bonheur” / 3 heures**

La sélection des soins relaxants Comble du Bonheur redonnera souplesse et éclat à votre peau.

*The selection of Comble du Bonheur treatments will restore suppleness and radiance to your skin.*

**Le Hammam / 60 minutes**

Savonnage au savon noir à l'huile d'eucalyptus , gommage traditionnel au gant Kessa, soin au Ghazoul corps et cheveux, masque pureté du visage, bassin sensoriel.

*Soaping with eucalyptus scented Black soap, traditional scrub with Kessa glove, Ghasoul treatment for hair and body purity facial care, sensory pool.*

**Le Massage / 60 minutes**

Massage Relaxant aux huiles essentielles verveine ou néroli, véritable source de bien-être.

*Relaxing massage with verbena or neroli essential oils, a real source of well-being.*

**Le soin du visage (facial) harmonie essentielle d'huile d'Argan / 60 minutes  
11 étapes (steps)**

Soin à l'huile d'Argan pour garder un grain de peau ferme et lisse.

*Argan oil treatment to keep skin texture firm and smooth.*

**Forfait “Bien-être aux Deux Tours” / 3 heures**

Spécialement conçu pour vous offrir un véritable moment de bien être tonique.

*Specially designed to offer a real moment of invigorating well-being.*

**Le Hammam / 60 minutes**

Savonnage au savon noir à l'huile d'eucalyptus , gommage traditionnel au gant Kessa, soin au Ghazoul corps et cheveux, masque pureté du visage, bassin sensoriel.

*Soaping with eucalyptus scented Black soap, traditional scrub with Kessa glove, Ghasoul treatment for hair and body purity facial care, sensory pool.*

**Le Tonique / 60 minutes**

Massage Tonique aux huiles essentielles de gingembre ou romarin.

*Tonic massage with essential oils of ginger or rosemary.*

**Les soins esthétiques / 60 minutes  
Beauty Treatments**

Manucure et pédicure Orientales afin de finir l'expérience par une mise en beauté naturelle.

*Oriental manucure and pedicure to end the experience in a natural way.*



AUTRES SOINS/ *OTHER TREATMENTS*

**Épilations à la cire froide ou chaude**

*Waxing - cold or hot wax*

**Sourcils / 20 minutes**

*Eyebrows*

100

**Duvet / 10 minutes**

*Fluff*

50

**Aisselles / 10 minutes**

*Underarms*

100

**Bras / 30 minutes**

*Arms*

250

**Jambes entières / 40 minutes**

*Full Legs*

300

**Demi-jambes / 30 minutes**

*Half legs*

200

**Bikini / 20 minutes**

*Bikini*

200

**Maillot complet / 40 minutes**

*Brazilian*

300

**Dos / 30 minutes**

*Back*

250

**LA PRACTICIENNE**

Les Bains

spa



**LES DEUX TOURS**

MARRAKECH PALMERAIE